



2010年6月

第21回、国際板金加工技術見本市

## **EuroBLECH (ユーロブレッチ) 2010 来場者向けパンフレットの用意ができました**

2010年の10月26日から30日にかけて、世界最大規模の国際板金加工技術見本市が開催されます。この見本市では、板金加工のさまざまな技術とソリューションが一堂に会し、この産業に関わる世界中の皆様の関心が再びこのイベントに注がれることとなります。ドイツ、ハノーバーで開かれるこのEuroBLECH 2010への来場を予定されている皆様向けに、総合情報の用意がととのいました。12か国語に訳された来場者向けパンフレットを見本市のウェブサイト <http://www.euroblech.com> にアクセスして無料で注文できます。このパンフレットには、見本市の詳しい情報、サイトマップ、見本市の概要、役に立つトラベル情報が掲載されています。

今年の EuroBLECH は、そのモットーである「Time for Innovation (技術革新のとき)」に基づき、最先端テクノロジーと高度なソリューションをテーマにしています。出展企業は、ハノーバーの見本市会場の 11、12、13、14、15、16、および 27 ホールにさまざまな機械、システム、工具、材料を展示します。見本市の中心に据えられるのは、将来の板金加工のための革新技術と新しい機械やシステムのライブデモンストレーションです。会場では、省エネルギー、環境に配慮した持続可能な生産を可能にするインテリジェントなソリューション、変化の激しい需要に対応するための高度な生産工程、新素材ならびに R&D での最新のトレンドに触れることができます。

EuroBLECH 見本市の責任者ニコラ・ハーマンは、主催者である Mack Brooks Exhibitions を代表して、「現在の予約状況は、板金加工産業が経済危機から徐々に回復していることを反映しているようです。開催までにまだ 4 か月もあるのに、現時点で 40 の国から 1,280 もの企業が正味 77,000 平方メートルを超える展示スペースを予約しています。このことから、EuroBLECH 2010 は、大成功と評価された 2006 年の見本市に匹敵するかまたはそれを超える成果を上げる可能性がきわめて高いと考えています」と述べています。

ちなみに、前回と前々回の見本市の出展企業と来場者についての記録によると、2006 年では、出展企業が 1,409 社、来場者が 64,300 人、2008 年では、出展企業

が 1,520 社、来場者が 69,400 人でした。そのうちドイツ以外の国からの出展企業が 44.5%、来場者が 35%でした（すべての指標データは、見本市や展示会の統計情報の自主管理を目的とする協会の FKM による監査が済んでいます）。

ニコラ・ハーマンは、さらに「EuroBLECH 2010 は、出展企業の 45%がドイツ以外の国の企業になると予想されており、再び、非常に国際色の強い貿易展覧会になります。この業界イベントでは、現在提供されている技術やソリューションの中で国際的に最も優れていると判断され選ばれたもの、具体的には、すでに世界的に重要な役割を果たしている企業/団体だけでなく規模は小さいが世界各地で独自の技術や知識を供給している業者が板金加工の最新製品とサービスを展示します。このため、来場者は、10 月にはこのような業界イベントのまっただ中に身を置く機会を得ることになり、今からそのことを心待ちにできます。」と述べています。

EuroBLECH 2010 では、設計、購買、生産、品質管理などに携わる板金加工のスペシャリストが板金加工技術チェーンの全容に出会うことができます。主な分野は、板金、半仕上・仕上製品、ハンドリング技術、分離技術、形成技術/弾性板金加工技術、接合/溶接技術、表面処理技術です。展示内容は、工具技術、工程管理・品質管理システム、CAD/CAM の応用、研究開発にまで及びます。板金加工部品の供給業者ならびに下請業者も出展企業として参加しています。

最新の出展企業リストなど、見本市の詳しい情報は、見本市のウェブサイト

[www.euroblech.com](http://www.euroblech.com) で入手できます。このウェブサイトには、世界各国で提供され

るトラベルパッケージ、ドイツ・ルフトハンザ航空およびドイツ鉄道 (Deutsche

Bahn)の協力のもとで提供される、EuroBLECH 2010 来場者向けの鉄道および航空の特別料金についての情報を含むトラベルページもあります。

発行者: Susanne Neuner, PR Director

EuroBLECH Press Office

Mack Brooks Exhibitions Ltd

Romeland House, Romeland Hill, St Albans, Herts AL3 4ET, United Kingdom

電話: +44 (0)1727 814400, ファクス: +44 (0)1727 814401, 電子メール: [press@mackbrooks.co.uk](mailto:press@mackbrooks.co.uk)

**編集者注記:** 高解像度の写真素材を、ウェブサイト [www.euroblech.com/english/press/photos/](http://www.euroblech.com/english/press/photos/) からダウンロードいただけます。また、電子メール ([press@mackbrooks.co.uk](mailto:press@mackbrooks.co.uk)) でのお申し込みも受け付けております。